

Distr.
GENERALS/21574
21 August 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHAUG 23 1990
مجلس الأمن

مذكرة شفوية في مؤرخة ١٩ آب/أغسطس ١٩٩٠
موجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم
بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة
للسودان لدى الامم المتحدة

يهدى القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للسودان تحياته الى رئيس مجلس الأمن ، ويتشرف بإبلاغه ، بناء على تعليمات من حكومة السودان ، بما يلي :

١ - في يوم السبت الموافق ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، وعند الظهر قامت سفن عسكرية أمريكية تعمل حالياً بمياه الخليج العربي والبحر الأحمر بالتصدي لباخرة تجارية سودانية (دنقلة) ، وذلك بجوار مضيق العقبة وعند خط العرض ٢٧/٣٨ وخط الطول ٣٥/٣٤ . وهذه الباخرة تابعة لشركة الشحن السودانية ، وبالتالي فهي من ممتلكات الحكومة السودانية ، وهي ترفع أيضاً علم السودان . ولقد أصدرت القوات البحرية الأمريكية الأوامر لهذه الباخرة ، التي بدأت رحلتها من بور سودان متجهة نحو ميناء العقبة الأردني ، بالعودة الى الميناء الذي جاءت منه . وكانت مهمة هذه الباخرة متمثلة في نقل حوالي ٥٠٠ أسرة سودانية الى بور سودان وكانت هذه الاسر السودانية قد وصلت من الكويت في طريقها الى السودان . وعندما تلقت السلطات السودانية هذه المعلومات السالفة الذكر ، قامت على الفور بإعطاء أوامرها لقائد الباخرة (دنقلة) بأن يرسو في عرض البحر جنوبي موقع المواجهة الى حين صدور تعليمات أخرى .

٢ - وهذه الباخرة مازالت في عرض البحر ، ويوجد على متنها ٢٨ بحارا الى جانب كمية بالغة المحدودية من الغذاء والماء وسائر الضروريات .

٣ - إن الحكومة السودانية ترفض تماماً ممارسة التفتيش القسري بصفة عامة ، ولا سيما في أعالي البحار ، فهو يعد إخلالاً بمبادئ القانون الدولي المعمول بها وبحرية الملاحة في أعالي البحار ، ومن ثم ، فإنها تعتبر أن تصرف القوات البحرية التابعة للولايات المتحدة الأمريكية ليس له ما يبرره ، وهو يتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة كما أنه يمثل حيوداً عن منطوق أحكام المادة ٥١ من الميثاق .

٤ - ومن المطلوب من مجلس الأمن أن يقدم تفسيراً واضحاً لقراره (٦٦) ، وعما إذا كان هذا القرار يخول لأي بلد أن يفرض حصاراً بحرياً على سفن بلدان أخرى تقصد بلداناً ليست داخلية في النزاع .

٥ - ومن المطلوب أيضاً من مجلس الأمن أن يبين ما إذا كان الحصار المفروض على العراق ينطبق أيضاً على الدول الأعضاء التي لها مصالح متبادلة مع هذا البلد أو مع بلدان أخرى ليست واقعة في منطقة المواجهة .

٦ - ومن المطلوب كذلك من مجلس الأمن أن يوضح ما إذا كان الحصار المفروض على العراق يسرى كذلك على الأردن .

ومن دواعي امتنان القائم بالأعمال بالنيابة لبعثة السودان أن يعمل رئيس مجلس الأمن على تعميم هذه المذكرة الشفوية بوصفها وثيقة من وثائق المجلس .

(توقيع) صالح م . على

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة
